

Documento nr. H1 2008 MI PP 6
Document nr.

RINA Services S.p.A., quale Organismo Notificato nr. 0474,
RINA Services S.p.A., acting as Notified Body nr. 0474,

**CERTIFICA
CERTIFIES**

che il sistema qualità adottato da:
that the quality system operated by:

| | |
|--|--|
| Fabbricante <i>Manufacturer</i> | DVG AUTOMATION S.p.A. |
| Indirizzo Sede Legale <i>Legal Office Address</i> | Via G. Rossetti, 2 29016 CORTEMAGGIORE (PC) – ITALY |
| Indirizzo Sede Operativa <i>Operational Office Address</i> | Via G. Rossetti, 2 29016 CORTEMAGGIORE (PC) – ITALY |

per la progettazione, la produzione, l'ispezione finale ed la prova del tipo di attrezzatura a pressione di seguito specificato:

for design, production, final inspection, and testing of the pressure equipment type hereafter identified:

| | |
|--|--|
| Descrizione <i>Description</i> | Cilindri per attuatori idraulici e pneumatici <i>Cylinders for hydraulic and pneumatic actuators</i> |
|--|--|


è conforme ai requisiti specificati nel **Modulo H1 (Allegato III) della Direttiva 2014/68/UE**
*complies with the requirements of **Module H1 (Annex III) of the Directive 2014/68/EU***

In base alle procedure di cui all'Articolo 14 § 2 della Direttiva, la presente certificazione consente al Costruttore di apporre sul prodotto sopra descritto il marchio CE seguito dal numero identificativo di **Rina Services S.p.A. 0474**
*Basing on the procedures of Article 14 § 2 of the Directive, this certification allows the manufacturer to apply on the product here above described, the CE marking followed by the identification number **0474 of Rina Services S.p.A.***

Rilasciato a **Genova** il **09/07/2008**
*Issued in **Genoa** on **09/07/2008***

Valido fino al: **08/07/2026**
Valid until:

Emissione corrente del **09/07/2023**
Current issue



RINA Services S.p.A.

La validità del presente certificato è subordinata al rispetto dei requisiti dell'Allegato III della Direttiva ed allo svolgimento di verifiche ispettive periodiche di mantenimento da parte del Rina Services S.p.A.. La responsabilità del danno causato da difetti del prodotto è del produttore, come sancito dalla Direttiva delle Comunità Europee n. 374 del 1985.

The validity of this certificate is subjected to the respect of requirements of Annex III of the Directive and to the espletion of periodical inspection audits carried out by Rina Services S.p.A. The responsibility of damages caused by defects of the product is of the manufacturer, as established by EC Directive n. 374 of 1985.

Questo Certificato è composto da 2 pagine
This Certificate consists of 2 pages

Documento nr. H1 2008 MI PP 6
Document nr.

ELENCO ATTREZZATURE A PRESSIONE IN II/III CAT. PED

LIST OF CATEGORY II/III PRESSURE EQUIPMENTS

| | |
|--|--|
| Descrizione <i>Description</i> | Cilindri per attuatori idraulici e pneumatici tipo: QTP, QTPS, BYP, BYPS, QTH, QTHS, BYH, BYHS, QTG, QTGS, BYG, BYGS, LAP, LAPS, LAH, LAHS, QTO, BYO, HSP, HSPS |
| Standard di riferimento <i>Reference standards</i> | EN13445-3, ASME VIII div.1 |
| Materiali <i>Materials</i> | Acciaio al carbonio |

**ELENCO ATTREZZATURE A PRESSIONE IN IV CAT. PED
CON RELATIVO CERTIFICATO DI ESAME UE DEL PROGETTO (MODULO H1)**

*LIST OF CATEGORY IV PRESSURE EQUIPMENTS
WITH RELEVANT EU DESIGN-EXAMINATION CERTIFICATE (MODULE H1)*

| | | | | | | |
|---|---|-----------------------------------|--------------------------------|-------------|-------------------------------------|-------------------|
| Attrezzatura a pressione (disegno assieme) <i>Pressure Equipment (assembly drawing)</i> | FT 07-19-0001 rev.0 "cylinder_calculation_round" rev.0 | | | | | |
| Descrizione <i>Description</i> | Cilindri pneumatici per attuatori – <i>Pneumatic cylinders for actuators</i> BYP, QTP, LAP 785, 835, 885, 935, 1000, 1050, 1100, 1150, 1200, 1300 – PN12 | | | | | |
| Attestato di Esame UE della progetto <i>EU design-examination certificate</i> | Doc. nr. | H1 2019 VE PP 97-1 | | | Data | 29/07/2019 |
| | Emesso da | RINA Services S.p.A. | | | Date | |
| Dati di targa: <i>Tag data:</i> | PS (bar) | 12 | TS Max (°C) | +100 | TS Min (°C) | -20 |
| | D (mm) L (mm) | 785÷1300 Max 800 | Modulo <i>Module</i> | H1 | Categoria <i>Category</i> | IV |

| | | | | | | |
|---|--|----------------------------------|--------------------------------|-------------|-------------------------------------|-------------------|
| Attrezzatura a pressione (disegno assieme) <i>Pressure Equipment (assembly drawing)</i> | FT 07-19-0002 rev.0 "cylinder_calculation_rect" rev.0 "cylinder_calculation_rect_round" rev.0 | | | | | |
| Descrizione <i>Description</i> | Cilindri pneumatici per attuatori – <i>Pneumatic cylinders for actuators</i> BYG, QTG, LAG 150, 175, 200, 235, 250, 280, 300, 335 – PN105 | | | | | |
| Attestato di Esame UE della progetto <i>EU design-examination certificate</i> | Doc. nr. | H1 2019 VE PP 97-2 | | | Data | 29/07/2019 |
| | Emesso da | RINA Services S.p.A. | | | Date | |
| Dati di targa: <i>Tag data:</i> | PS (bar) | 105 | TS Max (°C) | +100 | TS Min (°C) | -20 |
| | D (mm) L (mm) | 150÷335 Max 800 | Modulo <i>Module</i> | H1 | Categoria <i>Category</i> | IV |